



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

CHÚA NHẬT 8 THƯỜNG NIÊN NĂM C

TUẦN LỄ NGÀY 2 THÁNG 3 NĂM 2025



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 3

Ý Chỉ của Đức Thánh Cha:
**Cầu nguyện cho các gia đình
bị khủng hoảng:**

Chúng ta hãy cầu nguyện cho những gia đình bị chia cắt tìm thấy sự tha thứ, chữa lành những tổn thương của họ, trong khi tái khám phá sự phong phú nơi người khác dấu rằng có những khác biệt.

**“Sao người nhìn cái rác trong mắt
anh em, còn cái đà trong chính mắt
người thì lại không thấy?”**



PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (03/03/2025):

Ngày Trong Tuần VIII Quanh Năm
Thánh Katharine Drexel, Trinh nữ (Inty)(HK)
Hc 17: 24-29_ Mc 10: 17-27

Thứ Ba (04/03/2025):

Ngày Trong Tuần VIII Quanh Năm
Thánh Caximia (Inty)
Hc 35: 1-12_ Mc 10: 28-31

Thứ Tư (05/03/2025):

THỨ TƯ LỄ TRO

Ge 2: 12-18_ 2 Cr 5: 20-6:2_Mt 6:1-6, 16-18

Thứ Năm (06/03/2025): Ngày Trong Tuần Mùa Chay
Dt 30: 15-20_ Lc 9: 22-25

Thứ Sáu (07/03/2025): Ngày Trong Tuần Mùa Chay
Thánh Pepêtua và Thánh Phêlixita, Tử đạo (Inty)
Is 58: 1-9a_ Mt 9: 14-15

Thứ Bảy (08/03/2025): Ngày Trong Tuần Mùa Chay
Thánh Gioan Thiên Chúa, Tu sĩ (Inty)
Is 58: 9b-14_ Lc 5: 27-32

Chúa Nhật (09/03/2025): CN IX THƯỜNG NIÊN



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 1/3/2025 (5:00 PM)

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Têrêsa Nguyễn Thị Hồng(gđ Đông Mai)
- LH Phaolô Hoàng Văn Đôn(gđ Têrêsa Hoàng Thị Mỹ Liên)
- 2 LH Maria(gđ Têrêsa Hoàng Thị Mỹ Liên)
- LH Ba của Nhung(gđ Khang & Nhung)
- LH Bùi V. Liêm, LH Antôn Đỗ H. Quân ..(gđ Giang Trân)
- LH Phêrô Đỗ Hữu Thuận, LH Gabriel Đoàn T. Lộc
.....(gđ Giang Trân)
- LH Đaminh Nhã, LH Gioan Baotixita Tâm (gđ Chấn Thanh)
- LH Francis Phạm Văn Oai(gđ J.B Long)
- LH Martinô Trần Ích(gđ J.B Long)
- LH Anna Lê Thị Hồng(gđ J.B Long)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thai Nhi (gđ Giang Trân)
- Xin bình an(gđ Quat Ngo)
- Xin như ý(gđ Quat Ngo)
- Tạ ơn và xin bình an(gđ Khang & Nhung)

CHÚA NHẬT 02/03/2025

- LH Têrêsa Nguyễn Thị Hồng(gđ Đông Mai)
- LH Maria Lương Thị Hương(gđ Cô Chú Hằng Thị)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành(gđ Vũ Tiến Dũng)
- LH Máthêu Trần Văn Dũng và LH Maria Nguyễn Thị Nhiều
.....(gđ Út Vương Trần)
- LH Phêrô Vũ Thanh Định(Vợ và các con)
- LH Giuse Trọng(gđ Chị Linh)
- LH Maria Nguyễn Thị Chân và LH Tiên Nhân Nội Ngoại ..
.....(gđ Ông Tiến và các con cháu)
- LH Đaminh Đạt Nguyễn(gđ Tâm Hà)
- LH Mathews Mạnh Đào(gđ Nga Thu Do)
- LH Phaolô Hoàng Văn Đôn(gđ Têrêsa Hoàng Thị Mỹ Liên)
- 2 LH Maria(gđ Têrêsa Hoàng Thị Mỹ Liên)
- LH Anna Vũ Thị Thân, LH Phanxicô Đình Văn Nghĩa
.....(gđ Ngo Thi Kim Thu)
- LH Phêrô, Anna và tạ ơn Chúa(gđ Vũ Văn Ninh)
- LH Maria, Phêrô, Thai Nhi
và xin bình an, may mắn và sức khỏe (gđ Nguyen Nhat Tho)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Trần Đại Thành)
- LH Antôn(gđ Lucky Pham)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành,
LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(gđ Hồng)

- LH Têrêsa Nguyễn Thị Iêm, LH Maria Nguyễn Thị Khoa ..
.....(gđ Ô.Bà Cố Cảnh)
- LH Anna Huỳnh Thị Sen - lễ giỗ(gđ Loan Nguyen)
- LH Maria Trương Thị Chín(gđ Lợi/Nga)
- LH Vicentê Nguyễn Văn Phi - lễ giỗ 1 năm (gđ Duy Hạnh)
- LH Vicentê Nguyễn Văn Phi - lễ giỗ 1 năm
.....(gđ Nguyễn Thi Thuy)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Thắng Kiều)
- LH Giêradô Nguyễn Văn Thắng(gđ Thắng Kiều)
- LH Matheo Đào Đoàn Mạnh ..(gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Vincentê(gđ Yen Nguyen)
- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh(gđ Hùng Hoa)
- LH Phêrô và Anna(gđ Trần Đình Khiêm)
- LH Tổ Tiên và Cha Mẹ(gđ Ấn danh)
- LH Tổ Tiên Nội Ngoại, Cha Mẹ và các anh chị em
.....(gđ Thiet Truong)
- Các LH Giuse trong gia đình(gđ Chị Linh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thắng Kiều)
- Xin như ý(gđ Ấn danh)
- Xin như ý, xin Mẹ phù hộ con(gđ Ấn danh)
- Xin bình an cho cha mẹ(gđ Trần Anh Quốc)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse ..(gđ Thắng Kiều)

THỨ HAI 03/03/2025

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đấng linh hồn,
nhất là linh hồn những người thân yêu.**

- LH Vicentê và Maria(con cháu xin)
- LH Phêrô và Maria(gđ Huởng Thúy)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Hồng(gđ Đông Mai)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Tuấn Hoa)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Tuấn Hoa)

THỨ BA 04/03/2025

**Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bồn Màng,
Các Thánh Tử Đạo Việt Nam,
cầu cho các linh hồn Ân Nhân.**

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và LH Tiên Nhân
Nội Ngoại(gđ Bà Cố Thắng và các con cháu)
- LH Vicentê và Maria(con cháu xin)
- LH Đaminh Phạm Nhân Nhã(gđ Ấn danh)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Hồng(gđ Đông Mai)

THỨ TƯ 05/03/2025

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Vicentê và Maria(con cháu xin)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn(gđ Vu Mai)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Hồng(gđ Đông Mai)

THỨ NĂM 06/03/2025

**Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,
cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.**

- LH Laurenso, 2 LH Maria và Anna Têrêsa(gđ Chị Linh Lai)
- LH Vicentê và Maria(con cháu xin)
- LH Giuse Phan Văn Thạo(gđ Vu Mai)
- LH Phanxicô Xaviê Đoàn Quang Túc - mối qua đời
.....(gđ Ấn danh)
- LH Phaolô Nguyễn Hoàng Nam - lễ giỗ(gđ Ấn danh)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Hồng(gđ Đông Mai)
- Tạ ơn Chúa nhân dịp sinh nhật 89 của Ông Cố Duệ
.....(gđ Ô.B Cố Trần Khắc Duệ)

THỨ SÁU 07/03/2025

Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu, cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn . . . (gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Vicentê và Maria (con cháu xin)
- LH Phêrô Nguyễn Văn Chiến, LH Catarina (gđ Nguyễn Viết Tị)
- LH Anna Trần Thị Lụa, LH Antôn Nguyễn Văn Thuận (gđ Nguyễn Viết Tị)
- LH Maria Jenny Hồng Phạm (gđ VD)
- LH Giuse Thạch và Anna Hòa (gđ Ông Bà Lưu)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Hồng (gđ Đông Mai)
- Xin bình an cho các anh em trong Đoàn Liên Minh Thánh Tâm và cầu cho các linh hồn (Đoàn LMTT)

THỨ BẢY 08/03/2025

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền (gia đình xin)
- LH Máttá (gđ Phương Ngo)
- LH Maria Jenny Hồng Phạm (gđ VD)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Hồng (gđ Đông Mai)
- LH Gia Tiên và các linh hồn (gđ Giang Trân)



MÙA CHAY THÁNH 2025

- Lễ Tro: Thứ Tư
05.03.2025

- Lễ Lá: Chúa Nhật
13.04.2025

- Thứ Năm Tuần Thánh
17.04.2025

Thánh lễ Tiệc ly

- Thứ Sáu Tuần Thánh
18.04.2025

Tưởng Niệm Cuộc Thương
Khó Chúa Giêsu

- Chúa Nhật Phục Sinh
20.04.2025

THÔNG BÁO THỨ TƯ LỄ TRO

Thứ Tư ngày 05 Tháng 03 năm 2025.

Lễ Tro, Ăn Chay Kiêng Thịt, Giáo Xứ có 3 thánh lễ

- Thánh Lễ I: 8:30 am - Tại Hội Trường

- Thánh Lễ II: 12:00 pm - Tại Nhà Thờ

- Thánh Lễ III: 7:00 pm - Tại Hội Trường

ĐIỀU THỰC HÀNH TRONG MÙA CHAY

Luật Giữ Chay và Kiêng Thịt

Mùa Chay là mùa cầu nguyện, ăn chay và làm việc thiện, để chuẩn bị mừng Lễ Phục Sinh. Giáo Luật điều 1251- 1252 dạy:

1. Những người Công Giáo từ 14 tuổi trở lên phải kiêng thịt ngày Thứ Tư Lễ Tro ngày 05 tháng 03 năm 2025, Thứ Sáu Tuần Thánh ngày 18 tháng 04 năm 2025.

2. Những người Công Giáo từ 18 tuổi đến 60 tuổi phải ăn chay vào hai ngày: Thứ Tư Lễ Tro và Thứ Sáu Tuần Thánh. Ngày ăn chay chỉ ăn một bữa no, hai bữa nhẹ đủ sức làm việc, không được phép ăn vặt giữa các bữa.

3. Những người ốm đau, mang thai, chăm sóc bệnh nhân và có vấn đề về sức khỏe không buộc phải giữ luật ăn chay và kiêng thịt này.

- Trong suốt Mùa Chay, Giáo hội kêu gọi chúng ta đi xưng tội, cầu nguyện, hy sinh hãm mình và làm việc bác ái theo khả năng. Chúng ta hãy cầu nguyện cho các anh chị em dự tòng sẽ lãnh nhận các Bí tích Khai Tâm trong dịp Lễ Phục Sinh năm nay.

- Điều thực hành trong Mùa Chay là chúng tôi kêu gọi mọi người tham dự thêm một Thánh Lễ ngày thường.

- Chiều Thứ Sáu Ngắm Đàng Thánh Gia, sau đó có Thánh Lễ.

- Ngoài ra, để củng cố tinh thần Mùa Chay, không được hát hoặc đọc Alleluia từ đầu Mùa Chay cho tới Lễ Vọng Đêm Phục Sinh - Thứ Bảy Tuần Thánh.

- Không được đọc hoặc hát Kinh Vinh Danh trong các Thánh Lễ Chúa Nhật, trừ Lễ Trọng.

- Trong Mùa Chay, Nhà thờ không được trưng bông. Nhạc cụ chỉ được sử dụng để đệm nhạc và trợ giúp Ca đoàn, tránh biểu diễn nhạc cụ.

- Chúa Nhật Thứ IV Mùa Chay và các Lễ trọng, được dùng nhạc cụ.

- Vẫn phải đặt Nước Thánh trong bình để nhắc nhở Bí Tích Rửa Tội và cổ vũ lòng thống hối ăn năn trong suốt Mùa Chay.

GIÁO HỌ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 02 tháng 03 năm 2025 lúc 4 giờ chiều

Tại nhà ông bà Bùi Mai Quốc Tuấn:

805 Bridle Cv. Stockbridge GA 30281

ĐT: 404 921 7764

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 02 tháng 03 năm 2025 lúc 4:00 PM

Tại nhà Anh Chị Vận

2554 Lilac Dr

Morrow, Ga 30260

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

Phone 404-988-2163

Chúa Nhật ngày 16/03/2025 lúc 5:00 PM

Độc kinh nhà A/Chị Vũ Kiều Diễm

5742 Eagles Feather Ln

Riverdale, Ga 30274

Phone 404-915-6919

Chúa Nhật ngày 23/03/2025 lúc 5:00 PM

Độc kinh nhà Ô/Bà Đình Trí

7486 Ann Steer

Riverdale, Ga 30274

Phone 404-645-3124

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Chúa Nhật ngày 02/03/2025:

Độc kinh nhà A/Chị Nguyễn Quý Bình (Loan)

155 Logan Part Dr

Fayetteville, Ga 30215

Phone 678-702-4248

Chúa Nhật ngày 09/03/2025:

Bắt đầu đổi giờ đọc kinh lúc 5:00 PM

Độc kinh Nhà Ô/bà cố Đào Văn Dũng

67 Mc Ferrin cir

Riverdale, Ga 30274

CHÚC MỪNG KỶ NIỆM 25 NĂM LÃNH CHÚC PHÓ TẾ THẦY SÁU PHÊRÔ HUỲNH VIỆT HÙNG (2000-2025)

Giáo Xứ Chúc mừng - Chúc mừng Thầy Sáu Hùng -
Chúc mừng gia đình Thầy Cô Sáu, cùng hai Cha và thầy
Khanh.

Kính chúc Thầy Sáu và gia đình luôn bình an, dồi dào ơn
thánh, và luôn an vui phục vụ Giáo Hội Chúa nơi Giáo
Xứ và gia đình.

Congratulations & Happy 25th Anniversary as Deacon.

Thank you so much for serving our parish, we love you!



Phong Trào Cursillo TGP Atlanta / Ngành Việt Nam TỈNH TÂM KÍNH BỒN MẠNG PHONG TRÀO

-oOo-

THƯ MỜI

Kính mời Quý Anh Chị Cursillistas tham dự Buổi Tỉnh Tâm Kính Thánh Bồn Mạng Phong Trào. Khai mạc lúc 5:00 chiều ngày Thứ Sáu 14/3/2025 đến 4:15 chiều Thứ Bảy 15/3/2025 bế mạc.

Địa điểm: Tại Phòng Hội Họp I, Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Linh mục Võ Trần Gia Định ở Boston thuộc Dòng Augustino đã nhận lời đến giúp Phong Trào trong Buổi Tỉnh Tâm.

Rất hân hạnh và mong Quý Anh Chị tham dự đông đủ những ngày Hồng Phúc này.

Rất quý mến trong THẦY CHÍ THÁNH.

PT CURSILLO TGP ATL/VN.

BIẾT NHÌN LẠI CHÍNH MÌNH

Chúa Nhật 8 Thường Niên, năm C

Có câu chuyện kể về một đôi vợ chồng trẻ vừa dọn đến một khu phố mới. Người vợ mỗi sáng đều than phiền rằng quần áo bà hàng xóm phơi ngoài sân sao mà dơ bẩn. Mỗi một tháng sau, cô ấy mới ngạc nhiên khi thấy quần áo của họ phơi bên ngoài bỗng nhiên sạch sẽ hơn, và hỏi chồng ai đã dạy bà hàng xóm cách giặt. Người chồng điềm tĩnh trả lời: "Không ai dạy cả, sáng nay anh đã lau kính cửa sổ nhà mình."

Ở đời nhiều khi chúng ta đánh giá sự việc hay con người không dựa trên sự thật khách quan, mà qua lăng kính đầy bụi bặm của thành kiến, cảm xúc và suy nghĩ cá nhân. Chính những giới hạn trong tâm hồn, những định kiến sẵn có đã khiến chúng ta nhìn sai lệch về người khác.

Chúa Giêsu cảnh báo: "Sao anh thấy cái rác trong con mắt người anh em, mà cái xà trong con mắt mình thì lại không để ý tới?" (Lc 6,41). Quả thật, chúng ta rất dễ thấy lỗi của người khác, nhưng lại khó nhận ra khuyết điểm của chính mình.

Như câu chuyện về thời xa xưa khi mà người ta chưa biết đến gương soi nên cũng không biết khuôn mặt mình tròn méo thế nào. Có một anh nông dân lần đầu tiên thấy cái gương, anh mua về, nhìn vào gương thấy có người giống mình, nhưng lại tưởng bố mình nên mỗi đêm mang gương ra nói chuyện với bố. Vợ anh nghi ngờ, tìm thấy gương, nhìn vào và kêu lên: "Trời ơi, ảnh có người phụ nữ khác!". Bà mẹ vợ cũng nhìn vào gương và nói: "Trời ơi, một bà già xấu xí, chắc đây là kẻ đã cướp chồng con mình!" Đến khi ông bố vợ nhìn vào gương, ông cũng tức giận: "Trời ơi, con gái tôi đi theo lão già này ư?"

Câu chuyện thật khéo léo phơi bày thực trạng của con người: chúng ta thường nhìn vào người khác mà không nhận ra chính mình đang ở trong đó.

Chúa Giêsu cũng nhấn mạnh một nguyên tắc quan trọng: "Lòng có đầy, miệng mới nói ra" (Lc 6,45). Nếu lòng chúng ta chứa đầy yêu thương, chúng ta sẽ nói lời yêu thương. Nếu tâm trí chứa đầy sự oán giận, những lời nói của chúng ta sẽ đầy cay đắng.

Chúng ta hãy thử nhớ lại: Khi chúng ta vui vẻ, mọi thứ xung quanh đều dễ chịu; nhưng khi chúng ta đang buồn bực, mọi chuyện đều trở nên khó chịu, ngay cả những điều nhỏ nhặt. Như vậy, không phải thế giới này có vấn đề, mà chính tâm hồn chúng ta có vấn đề.

Chúa Giêsu dạy chúng ta hãy sống khiêm nhường, biết nhìn nhận khuyết điểm của chính mình và học cách bao dung với lỗi lầm của người khác. Ngài mời gọi chúng ta hãy tháo bỏ cặp kính thành kiến, để nhìn mọi người bằng ánh mắt yêu thương và sự thật.

Cụ thể:

- Hãy nhìn lại chính mình, xét mình mỗi ngày, nhận ra những "cái xà" trong mắt mình trước khi nhìn thấy "cái rác" nơi người khác.
- Hãy tập suy nghĩ tích cực, tập nhìn người khác bằng sự khoan dung và yêu thương.
- Hãy nhớ rằng, mỗi phút giây chúng ta dành để phán xét người khác là một phút giây mất đi niềm vui và bình an của chính mình.

Anh chị em thân mến, cuộc sống rất ngắn ngủi. Thay vì phí hoài thời gian để soi xét lỗi lầm của người khác, hãy tập sống yêu thương và cảm thông. Đừng để cặp kính thành kiến làm mờ mắt chúng ta, nhưng hãy để ánh sáng của Chúa Kitô chiếu soi tâm hồn, để chúng ta có thể nhìn thấy mọi sự trong sự thật và tình yêu thương.

Xin Chúa giúp chúng ta biết nhìn người khác bằng ánh mắt nhân hậu, để thay vì phê phán, chúng ta biết cảm thông; thay vì kết án, chúng ta biết tha thứ. Nhờ đó, chúng ta sẽ trở thành những người có tâm hồn bình an và hạnh phúc đích thực. Amen.

GHỊ DANH HÀNH HƯƠNG NĂM THÁNH

Ngày 27 tháng 3 Năm 2025 trong TGP Atlanta

Giáo Xứ chúng ta sẽ tổ chức hành hương đến nhà thờ Giáo Xứ Maria Nữ Vương tại Peachtree Corners, và Giáo Xứ Đức Mẹ Miền Núi tại Jasper, vào trọn ngày thứ Năm, 27 tháng 3, 2025. Lệ phí là \$40 một người, bao gồm chuyên chở (charter bus) và ăn trưa. Hạn chót ghi danh là Chúa Nhật ngày 22 tháng 3. Kính xin liên lạc văn phòng biết thêm chi tiết và ghi danh. Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn.

THÔNG TIN CÁ NHÂN – Personal Information

Tên Thánh: _____ **Tên Họ:** _____ **Tên Gọi:** _____
Saint Name Last Name First Name

Địa Chỉ: _____ **Thành Phố:** _____ **Tiểu Bang:** _____
Address City State

Bưu Mã: _____
Zip code

Điện Thoại Liên Lạc: _____ **Điện Thư:** _____
Working Phone Number E-mail

Ký Tên: _____ **Ngày:** _____
Signature Date

PHẦN CHO BAN TỔ CHỨC – FOR OFFICE USE

Đã Đóng Lệ Phí: _____ **Người Nhận Đơn:** _____
Ngày: _____

Chương Trình Tổng Quát

- 7:30 am: Lên xe bus tại nhà thờ. 8:00am khởi hành tại Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam
Our Lady of Vietnam Catholic Church - 91 Valley Hill Rd., Riverdale, GA 30274
- 9:30 am: Thăm viếng nhà thờ **Giáo Xứ Đức Maria Nữ Vương**
Mary Our Queen Catholic Church - 6260 The Corners Parkway, Peachtree Corners, GA 30092
Thăm viếng nhà thờ, bước qua “Cửa Hành Hương”, cầu Thánh Thể/Thánh Lễ trong vòng 2 giờ. We stay here for couple hours.
- 1:00 pm: Thăm viếng nhà thờ **Giáo Xứ Đức Mẹ Miền Núi**
Our Lady of the Mountains Catholic Church - 1908 Waleska Hwy #108, Jasper, GA 30143
Ăn trưa, thăm viếng nhà thờ, cầu Thánh Thể/Thánh Lễ trong vòng 2 giờ. We stay here for couple hours.
- Về lại Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam khoảng 6 giờ chiều
Our Lady of Vietnam Catholic Church - 91 Valley Hill Rd., Riverdale, GA 30274

** Ghi chú: Chương trình hành hương chi tiết sẽ gửi ra sau.

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Suy niệm Chúa nhật VIII Mùa Thường Niên về việc quản lý (02/03/2025):

“Cây tốt không sinh trái thối, cây thối không sinh trái tốt.” – Lc 6:43

Bạn có sử dụng các ân tứ của mình theo cách Chúa muốn không? Bạn đã hỏi Chúa rằng Ngài muốn bạn sử dụng chúng như thế nào chưa? Bạn có so sánh mình với người khác và phàn nàn về những gì bạn không có thay vì biết ơn những gì bạn có không? Chúa ban cho mỗi người chúng ta những ân tứ độc đáo và một kế hoạch độc đáo. Hãy lắng nghe cách Chúa kêu gọi bạn sử dụng các ân tứ của mình, để sinh trái tốt, vì vinh quang của danh Ngài.

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	Từ 1/7/2024 – 23/02/2025
Tuần lễ từ 01/07/2024	Hệ thống phong thư		\$560,595
	Online Giving		\$40,818
	Trường GLVN, TNTT		\$55,053
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> ⁽¹⁾		\$656,466
Quán ăn Giáo xứ			
Hội PHHS		\$962	
GH Tổng hợp		\$612	
GH Cafe		\$341	
Hội CBMCG		\$2,850	
Tổng cộng QAGX	>> ⁽²⁾	\$4,765	\$83,781
	(1+2)	Tổng thu	\$740,247
		Tổng chi	\$563,634
		Còn lại	\$176,613

SINH HOẠT TẾT ẤT TỶ 2025

Chương trình TTHN	\$5,750	Thiếu Nhi Thánh Thể	\$2,243
Đoàn LMTT	\$3,617	Hội PHHS	\$3,269
Hội Các Bà Mẹ Công Giáo	\$6,688	Lô tô	\$2,292
Ban Giáo Dục	\$5,255	Heo rừng (ÔB Chu Văn Hài)	\$5,460
Ca Đoàn Cung Việt	\$467.67	Bánh chưng, bánh tét	\$56,000
TỔNG CỘNG SINH HOẠT TẾT ẤT TỶ		\$91,061.67	

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những người thiện nguyện đã giúp cho giáo xứ trong việc phục và các gian hàng thực phẩm hằng tuần.

Đồng thời xin cảm ơn các hội, đoàn, tổ chức và các cá nhân đã phục vụ âm thực cho ngày Hội Tết Ất Tỵ vừa qua. HĐTC sẽ cập nhật danh sách cá nhân hảo tâm, bảo trợ cho dịp Tết vừa qua. Giáo xứ chân thành cảm ơn các hội đoàn, các thiện nguyện viên và các nhà hảo tâm đã yểm trợ cho giáo xứ.

Nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ Maria chúc phúc và ban nhiều hồng ân cho quý vị và gia đình.

Caritas Medical Center
Kidney Diseases and Hypertension Specialists

Chuyên khoa về thận và huyết áp

Bác sĩ Thúy Lê



105 North Park Trail
Ste. 300
Stockbridge, GA 30281

483 Upper Riverdale Rd.
Ste. D
Riverdale, GA 30274

101 Yorktown Dr.
Ste. 229
Fayetteville, GA 30241

Contact us at:
Phone: 678-284-0800
Fax: 678-284-9299
www.caritasmed.com

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế

(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

HOMESTAR
REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: **(404) 384-0405**

Chu Thành Tâm
Licensed Agent

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa

DAIKIN
AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN

Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc

ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON

(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)

4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

TRINH

GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

MORROW FAMILY DENTISTRY
COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
Thứ 3: 8am - 4:30pm
Thứ 7: 8am - 3pm

NHA KHOA TỔNG QUÁT:

- Khám răng tổng quát và định kỳ
- Trồng răng (Implant)
- Niềng răng (oral surgery)
- Làm cầu răng (bridges)
- Trám răng (restoratives-fillings)
- Lấy vôi răng (endodontics-root canals)
- Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc vỡ mất
- Làm răng giả (Full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

NHÀ KHOA NHÌ ĐỒNG:

- Khám răng nhập học
- Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
- Kiểm tra và vệ sinh răng với trẻ em

NHÀ KHOA TÂM MỸ:

- Lấy vôi răng (endodontics-root canals)
- Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

• NHỆ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM

GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ

Thời hạn ghi danh **11/01/2022 - 01/15/2023**

☎ **404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)**

📍 5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings

7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274

(770) 907 - 3713

LUSH NAIL BAR MCDONOUGH

Cần nhiều thợ bột, SNS, chân tay nước

Full time hoặc Part time.

Có dạy nghề cho người chưa biết làm. Tiệm lớn, giá cao, manager vui vẻ

Gặp Tim **404-353-8551**

NGUYEN & PHẠM, LLC
TỔ HỢP LUẬT SƯ

470-999-HELP (4357)

TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC

Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)

HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ
ETHAN PHAM

LUẬT SƯ
JENNY NGUYEN

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIỂU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221

WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM

7183 JONESBORO RD, STE 100. MORROW, GA 30260

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: **Nguyễn Xuân Đào, OD**
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274

(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315

(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cận kính hoặc contact lens

Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

K&K SERVICES
404-786-5429

Personal & Small Business Tax Preparation

Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com

3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236

(Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại